



V-5788 / 2004-402 (26)

Pozemkový fond České republiky

Sídlo: Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3,
který zastupuje Ing. Pavel Brandl, vedoucí územního pracoviště Cheb,
adresa Mánesova 11, 350 02 Cheb

IČ: 457 97 072

DIČ: CZ45797072

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze, odd. A, vložka 6664

03 -01- 2006
56

Bankovní spojení: ING Bank N.V. pobočka Praha, se sídlem Nádražní 344/25, 150 00 Praha 5
číslo účtu: 1000315402/3500
variabilní symbol: 1046810402
(dále jen "prodávající")

a

Vörös Alojz Ing., r.č. 53 , trvale bytem , Cheb, PSC 35002
(dále jen "kupující")

uzavírají tuto:

KUPNÍ SMLOUVU

č. 1046810402

I.

Pozemkový fond České republiky jako prodávající spravuje ve smyslu zákona č. 229/1991 Sb., o úpravě vlastnických vztahů k půdě a jinému zemědělskému majetku, ve znění pozdějších předpisů, níže uvedené pozemky ve vlastnictví státu vedené u Katastrálního úřadu pro Karlovarský kraj se sídlem v Karlových Varech, Katastrální pracoviště Cheb na LV 10 002:

Obec	Katastrální území	Parcelní číslo	Druh pozemku
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	108	trvalé travní porosty
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	116	vodní plochy
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	140	trvalé travní porosty
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	224/3	trvalé travní porosty
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	232/4	trvalé travní porosty
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	233	ostatní plochy
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	234	ostatní plochy
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	258	ostatní plochy

Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	259	ostatní plochy
Katastr nemovitostí - pozemkové Cheb	Dolní Pelhřimov	264/2	ostatní plochy

(dále jen "pozemky")

II.

Tato smlouva se uzavírá podle § 7 odst. 1 písmeno b) zákona č. 95/1999 Sb., o podmínkách převodu zemědělských a lesních pozemků z vlastnictví státu na jiné osoby a o změně zákona č. 569/1991 Sb., o Pozemkovém fondu České republiky, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 357/1992 Sb., o dani dědické, dani darovací a dani z převodu nemovitostí, ve znění pozdějších předpisů.

III.

Prodávající touto smlouvou prodává kupujícímu pozemky specifikované v čl. I. této smlouvy a ten je, ve stavu v jakém se nacházejí ke dni podpisu smlouvy, kupuje. Vlastnické právo k pozemkům přechází na kupujícího vkladem do katastru nemovitostí na základě této smlouvy.

IV.

1) Kupní cena prodáváných pozemků byla stanovena a je hrazena takto:

Katastrální území	Parc.č.	Kupní cena v Kč		Před podpisem zaplacené na úhradu kupní ceny v Kč	Zbývá uhradit v Kč
		Vyhlašovaná cena v Kč	Část kupní ceny nabídnutá nad vyhlášenou cenu		
Dolní Pelhřimov	108	5 800,00 Kč	16 200,00 Kč	16 387,00 Kč	5 613,00 Kč
Dolní Pelhřimov	116	35 890,00 Kč	34 110,00 Kč	35 268,00 Kč	34 732,00 Kč
Dolní Pelhřimov	140	9 310,00 Kč	10 690,00 Kč	10 990,00 Kč	9 010,00 Kč
Dolní Pelhřimov	224/3	477 900,00 Kč	12 100,00 Kč	27 516,00 Kč	462 484,00 Kč
Dolní Pelhřimov	232/4	1 470,00 Kč	6 530,00 Kč	6 577,00 Kč	1 423,00 Kč
Dolní Pelhřimov	233	11 120,00 Kč	8 880,00 Kč	9 239,00 Kč	10 761,00 Kč
Dolní Pelhřimov	234	550,00 Kč	1 450,00 Kč	1 468,00 Kč	532,00 Kč
Dolní Pelhřimov	258	11 690,00 Kč	8 310,00 Kč	8 687,00 Kč	11 313,00 Kč
Dolní Pelhřimov	259	1 120,00 Kč	2 880,00 Kč	2 916,00 Kč	1 084,00 Kč
Dolní Pelhřimov	264/2	16 950,00 Kč	15 050,00 Kč	15 597,00 Kč	16 403,00 Kč
Celkem		571 800,00 Kč	116 200,00 Kč	134 645,00 Kč	553 355,00 Kč

2) Část kupní ceny ve výši 134 645,00 Kč (slovy: jednostotřicetčtyřitisícešestsetčtyřicetpět korun českých) kupující zaplatil prodávajícímu před podpisem této smlouvy formou zálohy na úhradu kupní ceny.

3) Zbývající část kupní ceny ve výši 553 355,00 Kč (slovy: pětsetpadesátřítisícetřistapadesát pět korun českých) bude kupujícím hrazena prodávajícímu nejpozději do 30 let ode dne účinnosti této smlouvy takto:

k 1.11.2005	18 445,00 Kč
k 1.11.2006	18 445,00 Kč
k 1.11.2007	18 445,00 Kč
k 1.11.2008	18 445,00 Kč
k 1.11.2009	18 445,00 Kč
k 1.11.2010	18 445,00 Kč
k 1.11.2011	18 445,00 Kč
k 1.11.2012	18 445,00 Kč
k 1.11.2013	18 445,00 Kč
k 1.11.2014	18 445,00 Kč
k 1.11.2015	18 445,00 Kč

k 1.11.2016	18 445,00 Kč
k 1.11.2017	18 445,00 Kč
k 1.11.2018	18 445,00 Kč
k 1.11.2019	18 445,00 Kč
k 1.11.2020	18 445,00 Kč
k 1.11.2021	18 445,00 Kč
k 1.11.2022	18 445,00 Kč
k 1.11.2023	18 445,00 Kč
k 1.11.2024	18 445,00 Kč
k 1.11.2025	18 445,00 Kč
k 1.11.2026	18 445,00 Kč
k 1.11.2027	18 445,00 Kč
k 1.11.2028	18 445,00 Kč
k 1.11.2029	18 445,00 Kč
k 1.11.2030	18 445,00 Kč
k 1.11.2031	18 445,00 Kč
k 1.11.2032	18 445,00 Kč
k 1.11.2033	18 445,00 Kč
k 31.10.2034	18 450,00 Kč

Poskytnutá výhoda splátek zaniká, pokud kupující před zaplacením celé kupní ceny převáděných pozemků, převede vlastnické právo k pozemkům na jinou osobu nebo zpět na prodávajícího v rámci realizace předkupního práva dle § 10 odst. 2 zákona č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů. V těchto případech je kupující povinen doplatit neuhrazenou část kupní ceny pozemků prodávajícímu do 30 dnů od uzavření smlouvy o převodu vlastnického práva k pozemkům.

4) Nedodrží-li kupující lhůtu pro úhradu kupní ceny podle tohoto článku, je povinen podle § 517 zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení.

5) K zajištění dosud nezaplacené kupní ceny vzniká dnem převodu pozemků podle této smlouvy ze zákona podle § 10 zákona č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, zástavní právo státu. Smluvní strany prohlašují, že vznik tohoto práva není sporný ani pochybný.

6) K pozemkům prodávaným touto smlouvou má stát ze zákona podle § 10 zákona č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, předkupní právo jako právo věcné. Smluvní strany prohlašují, že vznik tohoto práva není sporný ani pochybný. V případě uvažovaného zřízení je kupující povinen státu nabídnout takovéto pozemky ke koupi za cenu, za kterou je získal od prodávajícího.

7) Pozemky, na nichž je státem uplatněno předkupní nebo zástavní právo, nesmí kupující učinit předmětem dalšího zástavního práva.

8) Jestliže kupující poruší některé z omezení, stanovených v bodu 7 tohoto článku, zavazuje se za každé jednotlivé porušení zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10% z kupní ceny.

9) Prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny delší než 30 dnů je důvodem pro odstoupení od této smlouvy ze strany prodávajícího.

10) Pokud bude kupní cena hrazena v penězích, dnem zaplacení se rozumí den připsání placené částky na účet prodávajícího uvedený v této smlouvě.

V.

1) Odstoupením od smlouvy se smlouva od počátku ruší. Odstoupení od smlouvy se však nedotýká nároků na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy a těch ustanovení smlouvy, které vzhledem ke své povaze mají trvat. Při odstoupení od smlouvy se strany vypořádají podle § 48 a násl. Občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.

2) Kupující je povinen protokolárně předat prodávané pozemky prodávajícímu neprodleně, nejpozději do 30 dnů ode dne odstoupení od smlouvy, nedohodnou - li se smluvní strany jinak.

3) Prodávající se zavazuje vrátit kupujícímu uhrazenou kupní cenu sníženou o plnění podle bodu 5 tohoto článku do 30 dnů ode dne, kdy bude jako vlastník prodávaných pozemků zapsána v katastru nemovitostí zpět Česká republika - Pozemkový fond ČR.

4) Změna zápisu v katastru nemovitostí při odstoupení od smlouvy se zapisuje v katastru nemovitostí způsobem obdobným záznamu na základě ohlášení prodávajícího, které musí obsahovat údaje o nemovitostech podle zvláštního předpisu.

5) Kupující bere na vědomí, že je při odstoupení od této smlouvy povinen zaplatit prodávajícímu (ze zákona) náhradu za celou dobu trvání vlastnického práva k prodávaným pozemkům. Výše náhrady činí ročně 1% z ceny pozemků za kterou je kupující získal od prodávajícího, tj. 1/12 z roční náhrady za každý započatý měsíc trvání vlastnického práva.

6) Jestliže kupující poruší povinnost uvedenou v bodě 2 tohoto článku, zavazuje se zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 % z kupní ceny.

VI.

1) Obě smluvní strany shodně prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy bránily. Kupující bere na vědomí skutečnost, že prodávající nezajišťuje zpřístupnění a vytyčování hranic pozemků.

2) Uživací vztah k prodávaným pozemkům je řešen: nájemní smlouvou č. 109N00/02, uzavřenou s panem _____, jakožto nájemcem. S obsahem nájemní smlouvy byl kupující seznámen před podpisem této smlouvy, což stvrzuje svým podpisem.

3) Prodávající jako pronajímatel a _____ uzavřeli smlouvu o nájmu honitby č. 26M03/02 ze dne 28.5.2003, jejímž předmětem jsou prodávané pozemky _____. Nabytím vlastnického práva k pozemkům vstupuje ve vztahu k pozemkům kupující do smlouvy o nájmu honitby v souladu s § 33 odst. 7 zákona č. 449/2001 Sb., o myslivosti, ve znění pozdějších předpisů.

VII.

1) Smluvní strany se dohodly, že prodávající podá návrh na vklad vlastnického práva na základě této smlouvy u příslušného katastrálního úřadu do 30 dnů ode dne účinnosti této smlouvy, současně ohlásí katastrálnímu úřadu i vznik předkupního a zástavního práva k prodávaným pozemkům.

2) Prodej pozemku dle této smlouvy je ve smyslu zákona č. 357/1992 Sb. o dani dědické, dani darovací a dani z převodu nemovitostí, ve znění pozdějších předpisů, osvobozen od daně z převodu nemovitostí. Daňové přiznání k dani z převodu nemovitostí se nepodává.

VIII.

1) Smluvní strany se dohodly, že jakékoliv změny a doplňky této smlouvy jsou možné pouze písemnou formou na základě dohody účastníků smlouvy.

2) Tato smlouva je vyhotovena ve 7 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Kupující obdrží 1 stejnopis(y) a ostatní jsou určeny pro prodávajícího.

3) Tato smlouva nabývá účinnosti prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.

IX.

1) Prodávající prohlašuje, že v souladu s § 2 zákona č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, prověřil převoditelnost prodávaných pozemků a prohlašuje, že prodávané pozemky nejsou vyloučeny z převodu podle § 2 zákona č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

2) Kupující prohlašuje, že ve vztahu k převáděným pozemkům splňuje zákonem stanovené podmínky pro to, aby na něho mohly být podle § 7 odst. 1 písmeno b) zákona č. 95/1999 Sb., ve

znění pozdějších předpisů, převedeny.

3) Kupující bere na vědomí a je srozuměn s tím, že nepravdivost tvrzení obsažených ve výše uvedeném prohlášení má za následek neplatnost této smlouvy od samého počátku.

X.

Kupující souhlasí se zpracováním a uchováním svých osobních údajů prodávajícím. Tento souhlas kupující poskytuje na dobu 10 let a zároveň se zavazuje, že po tuto dobu souhlas se zpracováním a uchováním osobních údajů neodvolá.

XI.

Smluvní strany po jejím přečtení prohlašují, že s jejím obsahem souhlasí a že tato smlouva je shodným projevem jejich vážné a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Chebu dne 22.10.2004

V*Chebu*..... dne *22.10.2004*.....

Pozemkový fond ČR
vedoucí územního pracoviště
Ing. Pavel Brandl
prodávající

Vörös Alojz Ing
kupující

pořadové číslo nabízené nemovitosti dle evidence PF ČR: 1408602, 1408802, 1409202, 1409502, 1409702, 1409902, 1410002, 1410402, 1410502, 1410902

Za správnost: Kalendová

.....
/ podpis